

TAI HON KONG BO LTD.

THE CHINESE TIMES

PUBLISHED DAILY EXCEPT SUNDAY, AT

443-445 CARRALL STREET

VANCOUVER, B. C.

Volume 24, No. 55
Twelve Six-column
Pages
\$9.75 Per Year

本報價目表
本報自日本埠派到
每月收銀七毫五若
派不到則郵票寄上
每月收銀壹元英屬
各埠及美國每年收
美金九元七毫五半
年五元三個月二元
七五元一月一元中國
外埠每年收英金
十五元餘禮拜日外
省按日呈閱無取
閱久實報費均先惠
登閱定閱不取
本報司理羅祥

Phone Seymour 7092

(THURSDAY)

SEPTEMBER

27

1923

P. O. Box 260

中華民國拾二年九月廿號

大漢公報

夏歷歲次癸亥年八月十捌日

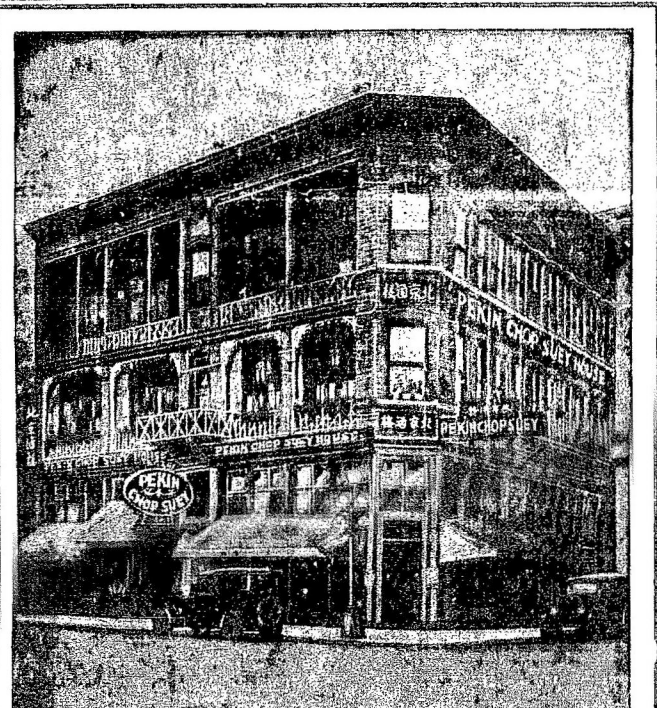
號五(四期星)卷廿

本館論說 金門致公總堂第三次懇親大會

致公堂積數百年之日月 合千萬人之心力 所艱難締造者也 雖為海外社會之一大團體 其中完全包含國家政治範圍 近為民權自由之觀念所感化 為革命思潮所鼓盪 故幾經莫大之打擊 受莫大之痛苦 始建共和之政體 論民國之首功 孰敢與致公堂爭衡 則民國之利祿 應為致公堂同人所特享 乃致公堂同人 祇存愛國觀念 會無貪位慕祿劣性 試觀民國十二年來 徵逐於權貴之門 逶迤於勢利之間者 致公堂未聞有此一人 其淡然於利祿者 已可概見 而讀者不察 每謂致公堂人無幹政之才 甘心潛身縮首 然吾人自有真 祇以藏器待時 不敢苟且以圖進取 道高致主 行高謗來 惟有聽之而已 乃權奸竊柄 得勢妄行 時思假暴力以圖傾軋 始則高懸三民主義招牌 武人政客 受其愚弄 及至羣議附腥 惡氣稍振 不憚殘民以逞 盤踞一方 流毒生民 莫此為甚 我同人目擊時危 痛心疾首 更復奮力倡導 召集海內外人士 萃於金門致公總堂 奮此日之精神 建維新之德化 幸海內外人士 聲響應應 形影隨隨 各捐其最後之天良 以圖共事 故有第一次第二次懇親大會之設 自第一第二兩次懇親大會後 各等義務 次第舉行 致公堂已成一大大規模 赫赫然聲震寰宇 然而前途遠大 吾人之仔肩 正不容稍懈也 惟其仔肩勿懈 故訂於十月十號 而第三次懇親大會 此次懇親大會 與前此之懇親大會不同 前此之懇親大會 為臨時之建設 為過渡之建設 此次之懇親大會 為永久不拔之建設 夫臨時建設與過渡建設 不外對內則互相聯絡 疏通感情 對外則交通往來 為真正民意之表示 然已行諸於前 為世人所共見共聞 不容再贅述 至於永久不拔之建設者何 改組政黨 奠定黨基是也 夫致公堂既為中政府正式社會 自應贊襄政府行政之權衡 允當表示一大機關 與政府有相需相因之勢 改組政黨 對於政府 有協贊之權威 對於國外 有代表之資格 壯國內之聲援 為外交之便利 計 善於此也 致公堂之建設 海外無地不有 黨基不可不固 惟吾人以父母桑梓之鄉 為永久之根據地 獨於父母桑梓之鄉 而致公堂尚屬缺如 仍未得為根深蒂固 年來全人多步跋涉 不畏辛勞 籌資以圖建堂於

▲致公總堂謹要通告
啓者照得金門總堂雙十
日懇親大會事關黨務重
要選派代表必須慎擇賢
能本總堂經開全體會議
選定羅超然君大漢公報
編輯伍嵩翹君為全加總
代表兩君才能深稱委任
仰各分黨速照本總堂前
日之通告籌措經費付來
並條陳善策俾羅伍兩君
以資贊助是所切盼

北宗酒樓



英屬加拿大
雲高華埠

門牌第五號

PEKIN CHOP SUEY
5 PENDER ST. W. VANCOUVER B. C.

滿地可銀行

MAN YUEN CHONG CO.,
125 Pender St. E. Phone Sey. 8657
Vancouver, B. C.

萬源昌

MAN YUEN CHONG CO.,
125 Pender St. E. Phone Sey. 8657
Vancouver, B. C.

司理 張炳堅 張培燦 謹啟

詩亞輪船公司

拾陸日到香港

拾四日到上海

僑胞旋唐注意

由雲高華啟行日期

船名	日期
澳大利皇后	拾月十一號
亞洲皇后	十月十四日
坎拿大皇后	拾月十八號
俄國皇后	十月廿一日

SETO MORE
Asiatic Passenger Agent.
Canadian Pacific Rly.
VANCOUVER, B. C.

J. J. FORSTER
General Agent
Ocean Traffic
VANCOUVER, B. C.

[The page contains extremely faint, illegible text.]

梓榮之子盧昌其。及其婿湛鳳仙。現下真
判判事官麥當奴氏。將盧梓榮之遺囑書
封。判斷如何執行。據去年十二月二十三
所發之遺囑書。謂遺下產業。共值銀二十
四萬五千元。交其眷屬各人分配。但其子
婿。則請判事員照去年四月。八所呈。盧
氏遺囑書宣告執行。盧梓榮爲華埠著名之

同以開操何等工業而定預算若司機及
管車人每日加增工值二毫五仙則公司
每年費用支多十五萬元現在鄰近各區
所雇之工人約有二千名或將判定難占
鐘一值六十二仙亦未可知云

●●●木瓦廠忽遭回祿 ▲香港內小灣前
岸之布列木瓦廠近和及耳頓街夾角處
於昨日晨早忽被祝融稅駕該廠機器及木

●●●能愈癩瘋之聖藥出現 ▲滿地可埠
廿六日電 長老教醫院牛卡夏斯氏 向在
中國辦醫 現下休假 據卡氏稱 吾在河
南省尋得一種靈藥 藥名以怕鮮奴(譯音
此藥能愈癩瘋症 法國內科醫生 屢將此
藥試驗 均奏奇效 查有染癩瘋症者十八
人。中有十五名患小結節之瘋症。服此藥
投之 其症若失 然須時五六星期。自能
完全醫愈云

100

香山廣泰

香山廣泰

佈

華英書報公司

敬送(勸善實訓)人之欲善誰不如我

凡有心看書者函索即奉不取分文

(新書)英文(中國評論)四十三條附例每冊二毛五分郵三仙

香港亞東日報 七冊共一元四毛 壹冊二毛五分

內容有 社論 圖畫 詩歌 小說 兒童 叢書 叢書

此書內容豐富雅俗共賞改良劇本莊諧並妙切中時弊正

近日最佳之書幸勿錯過機會

一演唱家不可不備 一演說家不可不備 一欲知社會陋

習者不可不備 一欲知紀念日者不可不備 一欲知吹噓

俗教育者不可不備 一欲知開通者不可不備

新出戲劇世界三毛

丘鶴鳴劇本(學藝編)一元五毛(校歌必讀)一元五毛

華英書報公司 總發行所 廣州 德政路四號

分發行所 上海 廣東路四號

分發行所 香港 德輔道中四號

分發行所 汕頭 永興街四號

分發行所 廈門 永興街四號

分發行所 廣州 德政路四號

分發行所 上海 廣東路四號

分發行所 香港 德輔道中四號

分發行所 汕頭 永興街四號

分發行所 廈門 永興街四號

分發行所 廣州 德政路四號

分發行所 上海 廣東路四號

分發行所 香港 德輔道中四號

分發行所 汕頭 永興街四號

分發行所 廈門 永興街四號

分發行所 廣州 德政路四號

分發行所 上海 廣東路四號

分發行所 香港 德輔道中四號

分發行所 汕頭 永興街四號

分發行所 廈門 永興街四號

分發行所 廣州 德政路四號

分發行所 上海 廣東路四號

分發行所 香港 德輔道中四號

分發行所 汕頭 永興街四號

分發行所 廈門 永興街四號

分發行所 廣州 德政路四號

分發行所 上海 廣東路四號

分發行所 香港 德輔道中四號

分發行所 汕頭 永興街四號

分發行所 廈門 永興街四號

分發行所 廣州 德政路四號

分發行所 上海 廣東路四號

分發行所 香港 德輔道中四號

分發行所 汕頭 永興街四號

分發行所 廈門 永興街四號

分發行所 廣州 德政路四號

分發行所 上海 廣東路四號

分發行所 香港 德輔道中四號

分發行所 汕頭 永興街四號

分發行所 廈門 永興街四號

分發行所 廣州 德政路四號

分發行所 上海 廣東路四號

分發行所 香港 德輔道中四號

分發行所 汕頭 永興街四號

分發行所 廈門 永興街四號

分發行所 廣州 德政路四號

分發行所 上海 廣東路四號

紹昌先生秘製膏丹丸散

每盒一元 每打十元 郵費另加 每打十元

再道吾身 三生有幸 藥到病除

紹昌先生先世傳授秘方年五十餘年醫術精湛因少年好色色慾加之工太幸

苦漸得身壯體健手足靈便不覺其苦之症中西醫皆云血少

陽虛食大補丸補血補氣已過數載無不效驗今特將此丸

血露出傳世三傳三傳三傳三傳三傳三傳三傳三傳三傳

然陽虛壯旺與陽虛壯旺與陽虛壯旺與陽虛壯旺與陽虛壯旺

三元六毛再道吾身三生有幸 藥到病除

商安

九製大海狗鞭鐵質堅腎丸

此丸為補腎之聖藥也凡患腎虛者服之無不效驗

其氣血之強健體魄之壯旺不可言喻然其用不在於此

力過於虎龍五倍馬鞭百十倍海狗鞭一百倍今特將此丸

方其功大開特開與陽虛壯旺與陽虛壯旺與陽虛壯旺

神效丹丸

寄售處 廣州 德政路四號

寄售處 上海 廣東路四號

寄售處 香港 德輔道中四號

寄售處 汕頭 永興街四號

寄售處 廈門 永興街四號

寄售處 廣州 德政路四號

寄售處 上海 廣東路四號

寄售處 香港 德輔道中四號

寄售處 汕頭 永興街四號

寄售處 廈門 永興街四號

寄售處 廣州 德政路四號

寄售處 上海 廣東路四號

寄售處 香港 德輔道中四號

寄售處 汕頭 永興街四號

寄售處 廈門 永興街四號

寄售處 廣州 德政路四號

寄售處 上海 廣東路四號

寄售處 香港 德輔道中四號

寄售處 汕頭 永興街四號

寄售處 廈門 永興街四號

寄售處 廣州 德政路四號

寄售處 上海 廣東路四號

寄售處 香港 德輔道中四號

寄售處 汕頭 永興街四號

寄售處 廈門 永興街四號

寄售處 廣州 德政路四號

寄售處 上海 廣東路四號

寄售處 香港 德輔道中四號

寄售處 汕頭 永興街四號

寄售處 廈門 永興街四號

寄售處 廣州 德政路四號

寄售處 上海 廣東路四號

寄售處 香港 德輔道中四號

寄售處 汕頭 永興街四號

寄售處 廈門 永興街四號

寄售處 廣州 德政路四號

寄售處 上海 廣東路四號

寄售處 香港 德輔道中四號

寄售處 汕頭 永興街四號

寄售處 廈門 永興街四號

寄售處 廣州 德政路四號

寄售處 上海 廣東路四號

寄售處 香港 德輔道中四號

寄售處 汕頭 永興街四號

溫哥華台

山旅館廣告

本旅館特別改良

合衛生週到得宜

蒙諸君寄寓者無不

稱讚今特備自由車

在車站及碼頭迎接

無論早晚車到

有旅館之車在此

歡迎諸君 凡有諸

君來往請向留意

所厚望 雲梯阻

街門牌三四九號

電話

(失毛)三八七七

司事人 鄭容同啓

349 George St. E.

Vancouver B.C.

349 George St. E.

Vancouver B.C.

349 George St. E.

Vancouver B.C.

349 George St. E.

Vancouver B.C.

349 George St. E.

Vancouver B.C.

349 George St. E.

Vancouver B.C.

349 George St. E.

Vancouver B.C.

349 George St. E.

Vancouver B.C.

349 George St. E.

Vancouver B.C.

349 George St. E.

Vancouver B.C.

349 George St. E.

Vancouver B.C.

349 George St. E.

Vancouver B.C.

349 George St. E.

Vancouver B.C.

349 George St. E.

Vancouver B.C.

349 George St. E.

Vancouver B.C.

349 George St. E.

Vancouver B.C.

349 George St. E.

Vancouver B.C.

349 George St. E.

Vancouver B.C.

349 George St. E.

Vancouver B.C.

349 George St. E.

Vancouver B.C.

349 George St. E.

Vancouver B.C.

349 George St. E.

Vancouver B.C.

兩人同病幸得除

奇生大藥房主人啓

敬啓者 弟日前因染花柳毒未清 屢醫不愈 受此慘痛 莫可言喻 幸

在 貴藥房主人 贈以 花柳扶元散 服之即愈 弟感其德 特登報端 以誌謝忱

同病 給以 花柳扶元散 服之即愈 弟感其德 特登報端 以誌謝忱

及戰必勝兩丸 弟感其德 特登報端 以誌謝忱

感德難忘 無以為報 敬代傳海外 俾有同病者 知所問津焉

旅加巴市 台山余村人余中相 南海人張宜長 同啓

奇生大藥房主人啓

敬啓者 弟日前因染花柳毒未清 屢醫不愈 受此慘痛 莫可言喻 幸

在 貴藥房主人 贈以 花柳扶元散 服之即愈 弟感其德 特登報端 以誌謝忱

同病 給以 花柳扶元散 服之即愈 弟感其德 特登報端 以誌謝忱

及戰必勝兩丸 弟感其德 特登報端 以誌謝忱

感德難忘 無以為報 敬代傳海外 俾有同病者 知所問津焉

旅加巴市 台山余村人余中相 南海人張宜長 同啓

奇生大藥房主人啓

敬啓者 弟日前因染花柳毒未清 屢醫不愈 受此慘痛 莫可言喻 幸

在 貴藥房主人 贈以 花柳扶元散 服之即愈 弟感其德 特登報端 以誌謝忱

同病 給以 花柳扶元散 服之即愈 弟感其德 特登報端 以誌謝忱

及戰必勝兩丸 弟感其德 特登報端 以誌謝忱

感德難忘 無以為報 敬代傳海外 俾有同病者 知所問津焉

旅加巴市 台山余村人余中相 南海人張宜長 同啓

奇生大藥房主人啓

敬啓者 弟日前因染花柳毒未清 屢醫不愈 受此慘痛 莫可言喻 幸

在 貴藥房主人 贈以 花柳扶元散 服之即愈 弟感其德 特登報端 以誌謝忱

同病 給以 花柳扶元散 服之即愈 弟感其德 特登報端 以誌謝忱

及戰必勝兩丸 弟感其德 特登報端 以誌謝忱

感德難忘 無以為報 敬代傳海外 俾有同病者 知所問津焉

旅加巴市 台山余村人余中相 南海人張宜長 同啓

奇生大藥房主人啓

敬啓者 弟日前因染花柳毒未清 屢醫不愈 受此慘痛 莫可言喻 幸

在 貴藥房主人 贈以 花柳扶元散 服之即愈 弟感其德 特登報端 以誌謝忱

同病 給以 花柳扶元散 服之即愈 弟感其德 特登報端 以誌謝忱

及戰必勝兩丸 弟感其德 特登報端 以誌謝忱

感德難忘 無以為報 敬代傳海外 俾有同病者 知所問津焉

旅加巴市 台山余村人余中相 南海人張宜長 同啓

奇生大藥房主人啓

敬啓者 弟日前因染花柳毒未清 屢醫不愈 受此慘痛 莫可言喻 幸

在 貴藥房主人 贈以 花柳扶元散 服之即愈 弟感其德 特登報端 以誌謝忱

同病 給以 花柳扶元散 服之即愈 弟感其德 特登報端 以誌謝忱

及戰必勝兩丸 弟感其德 特登報端 以誌謝忱

感德難忘 無以為報 敬代傳海外 俾有同病者 知所問津焉

旅加巴市 台山余村人余中相 南海人張宜長 同啓

奇生大藥房主人啓

敬啓者 弟日前因染花柳毒未清 屢醫不愈 受此慘痛 莫可言喻 幸

在 貴藥房主人 贈以 花柳扶元散 服之即愈 弟感其德 特登報端 以誌謝忱

同病 給以 花柳扶元散 服之即愈 弟感其德 特登報端 以誌謝忱

及戰必勝兩丸 弟感其德 特登報端 以誌謝忱

感德難忘 無以為報 敬代傳海外 俾有同病者 知所問津焉

旅加巴市 台山余村人余中相 南海人張宜長 同啓

奇生大藥房主人啓

敬啓者 弟日前因染花柳毒未清 屢醫不愈 受此慘痛 莫可言喻 幸

在 貴藥房主人 贈以 花柳扶元散 服之即愈 弟感其德 特登報端 以誌謝忱

同病 給以 花柳扶元散 服之即愈 弟感其德 特登報端 以誌謝忱

及戰必勝兩丸 弟感其德 特登報端 以誌謝忱

感德難忘 無以為報 敬代傳海外 俾有同病者 知所問津焉

旅加巴市 台山余村人余中相 南海人張宜長 同啓

奇生大藥房主人啓

敬啓者 弟日前因染花柳毒未清 屢醫不愈 受此慘痛 莫可言喻 幸

在 貴藥房主人 贈以 花柳扶元散 服之即愈 弟感其德 特登報端 以誌謝忱

加拿大各埠代理處

郵費買者自備

Wing Hing Lung Co., 542 Commercial St. Victoria B.C.

Ying Chong Lung Co., 542 Commercial St. Victoria B.C.

Wing Hing Lung Co., 542 Commercial St. Victoria B.C.

Ying Chong Lung Co., 542 Commercial St. Victoria B.C.

Wing Hing Lung Co., 542 Commercial St. Victoria B.C.

Ying Chong Lung Co., 542 Commercial St. Victoria B.C.

Wing Hing Lung Co., 542 Commercial St. Victoria B.C.

Ying Chong Lung Co., 542 Commercial St. Victoria B.C.

Wing Hing Lung Co., 542 Commercial St. Victoria B.C.

Ying Chong Lung Co., 542 Commercial St. Victoria B.C.

Wing Hing Lung Co., 542 Commercial St. Victoria B.C.

Ying Chong Lung Co., 542 Commercial St. Victoria B.C.

Wing Hing Lung Co., 542 Commercial St. Victoria B.C.

Ying Chong Lung Co., 542 Commercial St. Victoria B.C.

Wing Hing Lung Co., 542 Commercial St. Victoria B.C.

Ying Chong Lung Co., 542 Commercial St. Victoria B.C.

Wing Hing Lung Co., 542 Commercial St. Victoria B.C.

Ying Chong Lung Co., 542 Commercial St. Victoria B.C.

Wing Hing Lung Co., 542 Commercial St. Victoria B.C.

Ying Chong Lung Co., 542 Commercial St. Victoria B.C.

Wing Hing Lung Co., 542 Commercial St. Victoria B.C.

Ying Chong Lung Co., 542 Commercial St. Victoria B.C.

<

價靚皮靴工精
料真比美於西
人所造之工料
獨各款臨時
各牌靴皮靴
值者有靴有
若衣鞋管驗皮
無異等雜貨
聲光顯在門
牌一號

啓者第向承辦接建春樓宇裝修電火水龍裱花紙油漆修整舊樓遷移樓屋各項工程及買賣樓地經紀代理討收債務銜修門大小案件保險火燭人壽燕梳揭生銀兩均能辦理妥當建造樓宇材料工程算度得宜較別人承造磚樓每白約價廉三十五元木樓約價廉二十五元工精料實特別鞏固弟經驗多年差堪自信如蒙惠顧或駕臨面議或由講線相邀格外歡迎

安辦希惟留意 并告知僑胞如於一千九百一十五年以前在在不時火局接電火鏢擲底銀因遺失該紙未收回此底銀請諸來曉處報及弟可代勞能向該局索回擲底之款不取 值

[illegible]

此丸壯陽健腎補腦添精治惡勞色慾諸虛百損以及五勞七傷形神俱困等症方用參茸三鞭虎膠鹿膠等配製而成其功用滋腎水養心血補腦髓壯筋骨扶元陽潤肌膚為補腎獨步之品其功效神奇出人意外請看下列證書便知其概矣

價目 大盒五元 小盒式元伍 郵費自備

重慶魏老堂藥房 茲將各省名醫函件刊列於後以資信證

余因虛弱患此症久矣陰虛火熾骨蒸如焚服此丸三盒確有補腎之功不知何處下虛更有功效茲將治症錄出如左

余一近侍員之兄毛君君府君患此症多年服此丸三盒元氣已壯精神已爽尚覺心忪悸乃再服此丸三盒精神復元二盒後心忪悸乃痊服此丸

新蛇鞭三蛇酒

以酒調陰補腎驅風活絡大能補腦髓壯筋骨治一切陰虛伏濕腰疼背痛不耐勞苦以及腎氣衰憊精血虧損下部痿軟酸痛癱瘓不能履步者之聖藥也此酒配製得宜馳名既久今特遵頭等原料醇味美酒秘製

滋陰補腎驅風活絡藥酒

每樽 壹元 銀光

▲有唐山各種瓜菜米發售
▲電話 (時) Phone Sey. 6721
Sang Lung Jan, 26 Pender St. W. Vancouver, B.C.

拾足金葉
請照住址
麗葉
生曉
號初
美鄧
盛湛
號隆
聯公
盛司
新怡利
機公司
明司

LAI SANG CO.
432 Carrall Street
Phone Sey. 3479
Vancouver, B. C.

MEE SHANG
5 Pender Street East
Phone Sey. 2162
Vancouver, B. C.

L.N SHANG CO.
No.1 Pender Street East
Phone Sey. 4295
Vancouver B. C.

SUN KEE MING CO.
433 Columbia Ave.
Phone Sey. 4048
Vancouver B. C.

房藥林廖
鹽萄葡生衛春萬林

此鹽功能消熱去滯滑臟清血若常服用大有裨益於衛生

▲(價目) 大罇六毫 小罇三毛五

(注意) 有試用庄贈送函索請寄下郵費二仙自當按址奉上



總發行所雲高華廖林藥房

Lay & Lamb Co. Gor. Gore & P. and S. Ss.
Phone Sey. 6784 VANCOUVER, B. C.



啓者弟素操醫業縣
 壺雲市多年著手回
 春久爲僑胞賞識茲
 由祖國復回重行懸
 壺濟世恐僑胞未及
 週知故特登報佈告
 俾求醫者知醫寓之
 所在焉
 館駐雲埠片打街

東門牌壹一零半
 三樓 三十四號
 啓者本號開張多年
 多利數十年平茲
 場辦唐山油糖酒米
 京海味什貨
 凡有貨色俱備全
 上好貨物境上各埠
 諸君光顧請向
 接酒香 廣信銀號
 英
 Lung & Co.
 ant Street
 toria



 快捷異常代理
 郵船客位料理
 久蒙梓里嘉許
 生德日見起色
 政良諸君留心
 格外歡迎
 英昌
 司事人
 李鴻

Ying Chung L
 549 Cormora
 P.O.B.1516Vic

林弼臣醫生廣告

啓者本醫生主心存濟世志在馳名醫治各症無不奏效久爲僑胞嘉許誠恐各埠未及週知故特廣告以便有患者知所問津焉本醫生擅醫跌打還魂刀傷炮礮續筋駁骨癰癰喉症陰陽惡毒大瘡花柳魚口便毒橫弦芒瘡疔痔漏（从疔）遠年爛脚湯火損傷紅白痢症風痰鶴濕外科各種奇難雜症加以良方炮製各種膏丹丸散發售利濟同胞各埠梓友如有踴躍求醫者請將病原註明照上列門牌函字買赤紙付來定必按症施藥其速付上醫治以藥到回春焉

茲將自製各膏丹丸散價目列后
 (○代每)
 內應拔毒生肌膏○盒元半
 跌打吊瘀止痛散○盅三元
 打跌止血生肌散○鐸貳元
 花柳初起瀉毒丸○鐸二元
 日久虛濁固精丸○鐸三元
 花柳搜毒牛王丸○鐸三元
 花柳鹹疳珠珀散○鐸二元
 花柳生濁藥丸○鐸銀三元
 花柳鹹疳珠珀膏○盒二元
 橫弦芒菓外敷散○鐸二元
 痛無定處止痛散○盅五元
 參茸三鞭補腎丸○鐸五元
 火傷損傷藥膏○盅銀二元
 花柳愈後無患丸○鐸五元

無定處止癰丸○罇五元
 應瘡科散○罇銀二大元
 腸疝氣痛丸○罇銀二元
 紅白痢症丸○罇銀一大元
 花柳入骨除患丸○罇五元
 九散太多不能盡錄畧舉數種而列之倘各梓里有症未便
 來就醫者即將本人病症如何或買丸散列明信內同仄帑
 一齊付來交本醫收立行按症發藥從速付上以應藥到
 回春如有信件附列西字付來交旅弼臣無誤郵費買
 者自理
 舖在英屬云哥化埠廣濟堂發行
 Kwong Chai Tong Co. 4 Cant'n St. Vancouver, B. C.
 總發行所英屬云高化埠廣濟堂

本軒現又由廣東老舖辦到大
邦膏丹丸散藥水藥油等發客
並招商代理利權特別如意函
議另有目錄救急方書贈送

◎所幸堅心不換醫

統新先生纏綿之良聞名久矣試問有何法改吾志而轉別醫乎緣小兒阿全乘駛
踏車由華盛頓街之上門德順街委遇自由車從上橫駕衝來將腳踏車砍碎吾兒倒
街上魄散魂飛儼如失氣昇赴急濟醫院察驗足部近脚眼斷一截上下五寸斷一
截破皮肉凸出骨流血如注透無花扎帶衣被頸部額門穿四幅右肩腫黑手脛輾
視此情形聞者心驚兒泣流淚無極報登錄謂吾兒傷勢過重縱然不死亦廢
爲父母之心益加痛切命長男將傷者車回家中請曹先生星夜起身來理趁其血

[illegible]

奏金功步履如舊工作依然方知先生神醫國手與盧福升並齊賜有如此多謝茲奉赤紙傳銀廿五元除技數員之外其餘廿零元將此信登諸報端表揚大德並介同病者知所從適焉

旅美 Jim Lee, 523 North St., Pittfield Mass. 台山人李達頓首

◎勦毒靈丹如神且速

吾統新先生鑒啓者弟染此場惡毒實在驚駭如由頭面起印點其色紫紅黑暗痕痒心不三日面目浮腫越越延及全身狀如痲疫急尋醫服靈寶覺不能稍止行入驗血化極亦不知其所以來是過及自思無從解救後閱報章知先生有雄軍勦毒丹將病情函述並購此丹奈路程太遠望 藥心焦口換數篇其症益劇候十五日方得閱辨症信知因毒入血與濕相煽發淫連皮外仍候三日始得靈丹依單服食初覺全不適次行大解越片時痕稍止喜特登報端介紹同病者知仙藥之所在焉

旅加拿大 Ocean Press Cafe, P.O. Box 303, Princealbert Sask., Can 賀平上言

◎跌打必宜清瘀血

統新大國手雅鑒敬啓者弟因乘自由車往別埠偶遇全車反覆跌傷腰部下穴此痛苦難堪即延醫調治數次自作療愈不料其瘀血未清留爲後患近日天時變動苦又來當此之時急欲求醫乃於病源例寫求治蒙 先生惠來諸藥照法而用不及日竟將後患消除正所謂藥到回春名不虛傳弟沾恩不淺感德無涯特鳴於報俾者知國手之所在焉

金山篤市匿東昌號 Tong Chong Co., 725 Saviers Rd. Oxnard, Calif. 余毓根上言

世名醫十數載一此症於莫洲發現尤甚良可慨焉此丸神奇莫匹不獨能醫治癰腫
買能培元固腎壯身軀廣嗣延年真救世慈航矣

◎加料大海狗鞭種子鐵甲軍丸 每盒銀四元 全料十五
半料八元

海狗乃水族最雄最淫之物善於鑽刺其陽具生成帶骨為他類生物所無而獨有者
然特別靈品藉其溫補之性以壯陽潛感之性以固精配以人參益氣鹿茸壯血合天
三才之功用補虛固精扶陽種子功稱第一服此丸者堅而大久而溫濕熱如火日久
功顯鐵丸軍之面銜所向無敵雖服盡世上補丸莫出其右者欲飲喚人陣須備飽
床頭枕畔常備寄之（用法）每服三錢 每日一服 茶送下 酒下更佳 忌飲茶食

10

1

100

醫生姚樹南花柳專科大藥房廣告

請認招牌

萬應花柳搜骨丹 每盒一元

此藥專治花柳毒症，無論新舊，一服即效。凡患此症者，不可不備。每盒一元。

五淋白濁

三鞭壯陽丸 每盒一元
男女交合丸 每盒一元
忍精久戰丸 每盒一元
癰疽疔毒丸 每盒一元
止咳化痰丸 每盒一元
一掃光散 每盒一元
頭刺頭痛丸 每盒一元
振盪口疳丸 每盒一元
萬應風濕膏 每盒一元
男女壯陽丹 每盒一元
止渴身痛丹 每盒一元

須防假冒

中外馳名 經驗極大 丸丹膏

Yue Che Nam Co.
1055 STOCKTON ST.
SAN FRANCISCO CALIF.

我有良丹，專治花柳毒症，無論新舊，一服即效。凡患此症者，不可不備。每盒一元。

和昌號金器

號昌和華高雲
WO CHUNG
No. 1324 Pender Street East
Vancouver, B. C.

啓者：弟向在雲城專煉十足金，巧造中西首飾，迄今有年。貨真價實，遠近馳名。僑胞賜顧，無任歡迎。大小金器，均有本號字印，永遠包換。

各埠坑上如蒙惠顧，請認上列商標，付來定貨，依期寄上，無誤。電話：詩九六八（B.C.）

弟許昌祈謹啓

東華酒樓

TONG WAH LOW
Chop Suey And Noodles
16 Pender St. W. Phone Sey. 1748

東方珍饈，華美文章。萃陶醉醒之，名流品評，醇酒之辨，潔淨之佳。信步登樓，本酒樓開張已久，欲肯來遊者，朱履三千，出入送迎者，金銀丁式，盛會無分日夜，賓主美盡。

司理人黃心田披露

本公司用上等羊毛專織各款窄結衫

兼售各種衣物並有織針及各色羊毛線平沽 此是美領有袖款式每件八元

No. 104

茲將各款衫價列下：

疊領衫	八元	五色旗密胸夾衫	五元五角
唐裝夾衫	八元	密胸夾衫	四元七角
本公司現有七種彩色羊毛線	每磅一元	開胸夾衫	五元五角

辦理定額，付至本公司，客注意。在加拿大各埠僑胞，買貨如先來本公司，包支郵費。由 C.O.D. 交易，車費買客自理。W. Samien Co. 436 Columbia Ave. Vancouver, B.C.

衛挺生先生 寓雲保安 藥房

衛挺生先生診治：生胸有成竹，投以藥餌，立奏奇效。諸君如患此症，請到本藥房，由衛先生親自診治，無不藥到病除。地址：1633 Government St. Victoria, B.C.

林翰元先生

寓內方脈

啓者：弟在雲城專煉十足金，巧造中西首飾，迄今有年。貨真價實，遠近馳名。僑胞賜顧，無任歡迎。大小金器，均有本號字印，永遠包換。

各埠坑上如蒙惠顧，請認上列商標，付來定貨，依期寄上，無誤。電話：詩九六八（B.C.）

弟許昌祈謹啓

裕昌隆廣告

本號開張數年之久，茶米油糖，珍饈備有。實價貨真，不欺童叟。地道藥材，鮮明且早。丸散膏丹，精製妙手。神驗久經，批發從廉。貨真價實，批發從廉。貨真價實，批發從廉。

批發從廉，貨真價實。批發從廉，貨真價實。批發從廉，貨真價實。

吳存亮相館

加國吳存亮相館

啓者：本館自開辦以來，承蒙各界人士之厚愛，業務日見發達。現為擴大服務起見，特在維多利亞市設立分館。本館設備完善，技術精良，收費低廉。歡迎各界人士光臨。地址：1633 Government St. Victoria, B.C.

雲高洋行

H. W. Owne, Co.
504 Main Street, Vancouver, B. C.

精製成件絲小衫
專辦祖國絲髮
選售上等靚洋服

雲高藥房

G. HIGH Co.
Phone Sey. 3729 500 Main Street, Vancouver, B. C.

辦到大批書籍
常有中西良藥、機器、唱碟、化粧品、正德樹仔、刺刀、剪刀、刀仔、發售、價極相宜。

接理環球電報
香港各處匯兌
無誤

裕德綸

Yee Lun Ark Kee & Co.
534 Fisguard St. P. O. Box 1514
Victoria, B. C.

本號信箱改為 1514 以後函件照此號數賜來無誤。新到大幫唐山絲苗、荳占米、質靚價格平、糖雜貨一概俱全。如蒙賜顧，批發極平。裕綸 關聯勤啓。

劉日初醫生自製應驗膏丹丸散

寓在金山大藥房對面 3628 HASTINGS AVE. S. Vancouver, B.C.